

INVENTAIRE MOBIL-HOME SYMPA

F		NL		GB
Votre équipement		Prix	De uitrusting van een	your equipment
1	Livret d'accueil		introdctie boekje	welcome booklet
8	Assiettes plates	1,50 €	platte borden	Dinner plates
8	Assiettes à dessert	1,50 €	dessertbordjes	Dessert plates
6	Assiettes creuses	1,50 €	diepe borden	Soup plates
6	Bols	1,50 €	kommen	Bowls
6	Tasses à café	2,00 €	Koffiekopjes	Coffee cups
2	mugs	2,00 €	mug	mug
10	verres	1,00 €	glazen	glasses
8	couteaux	1,00 €	messen	knives
8	cuillères à soupe	1,00 €	eetlepels	table spoons
8	fourchettes	1,00 €	vorken	forks
8	cuillères à café	1,00 €	koffielepeltjes	tea spoons
1	range couvert	2,00 €	bestekbak	cutlery tray
1	grand couteau	3,00 €	Groot mes	long knife
1	ciseaux	1,50 €	schaar	scissors
1	Couverts salade (cuill + fourch)	2,00 €	Sla-bestek (lepel & vork)	salad servers (spoon + fork)
1	couteau économe	1,00 €	dunschiller	potatoo peeler
1	couteau d'office (pointu)	1,00 €	aardappelmesje	peeling knife
1	tire bouchons	1,50 €	kurkentrekker	cork-screw
1	ouvre boites	1,50 €	blikopener	tin-opener
1	louche	2,00 €	soeplepel	ladle
1	écumoire	2,00 €	schuimspaan	skimmer
1	cuillère en bois	2,00 €	houten lepel	spatula
1	pichet / cruche	5,00 €	kan	pitcher
1	planche à découper	4,00 €	houten snijplank	chopping board
1	essoreuse à salade	5,00 €	sla centrifuge	salad spin-dryer
1	reposes plats	2,00 €	onderzetters	table mats
3	boites alimentaires	3,00 €	algemene bussen	general cannisters
1	passoire	2,00 €	Zeef / vergiet	vegetable colander
1	grand plat	7,00 €	grote schaal	service dish
2	saladiers	5,00 €	slabakken	salad bowls
3	casseroles	7 à 15€	(steel)pannen	saucepans
1	poêle	15,00 €	koekenpan	frying pan
1	sauteuse + couvercle	25,00 €	braadpan/hapjespan	deep-frying pan
1	faitout + couvercle	30,00 €	kookpan	stew-pan
1	Cafetière élect (verseuse non fêlée)	19,00 €	koffiezetapparaat	coffee maker
2	bacs à glaçons	2,00 €	ijsblokbakjes	ice cubes box
1	micro onde + cloche	60€ - 1,50€	magnetron + deksel	micro wave oven + dish cover
1	multiprise	5,00 €	Multi stekkerdoos	power strip
2	grandes couvertures	20,00 €	2-persoonsdeken of dekbed	blankets or feather beds for double bed
2	petites couvertures	15,00 €	1-persoonsdeken of dekbed	blankets or feather beds for single bed
6	oreillers avec protection zippée	5,00 €	kussens	pillows
2	protection matelas lavables (80*190)	10,00 €	matrasbescherming	mattress protector
1	protege matelas avec zip (140*190)	10,00 €	matrasbescherming	mattress protector
8	cintres en plastique	1,00 €	kleerhangers	clotheshangers
1	seau	5,00 €	emmer	bucket
1	balai espagnol	5,00 €	mop	spannish brush
1	balai brosse	5,00 €	Luiwagen	Scrubbing brush
1	balai	5,00 €	bezem	broom
1	bassine	5,00 €	teil	Bowl
1	pelle	1,00 €	Blik (van stoffer en -)	dustpan
1	balayette	1,00 €	stoffer (bij het blik)	brush
1	poubelle	15,00 €	vuilnisbak	dustbin
1	balai WC	3,00 €	toiletborstel compleet	toilet brush (or jerrycan)
1	égoutoir à vaisselles	7,00 €	afdruipek	Dish drainer
1	séchoir à linge en plastique	30,00 €	droogrek	clothes dryer
1	salon de jardin (1 table + 6 chaises)	100,00 €	tuinset (1 tafel met 4/6/ stoelen)	garden table with 4/6/8 armchairs
1	Antenne extérieure:boîtier marron/beige	80,00 €	Schotelantenne	TV satellite dish
1	terrasse couverte		partytentje (not for tents)	party tent (but for tents and bungali)
	Non fournis		niet voorzien	not provided
-	draps		lakens, overtrekken	sheets
-	linge de maison		Handdoeken en theedoeken	household cloth
-	torchons		werkdoeken	clean cloth
-	serpillières - toile à laver		dweilen	floor cloth
-	produits d'entretien		schoonmaak middelen	cleaning products

cet inventaire doit être ramené signé au bureau dans les 2 heures suivant votre arrivée et signalez toute dégradation.

J'ai bien lu et compris les réglemets à l'entree, surtout concernant la barrière.

you must return this check-up within 2 hours after your arrival and point out any damage you see

I read and understood the regulations at the entrance, especially the ones concerning the barrier.

location : date : heure arrivée : nom : signature :